



ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

στον Οδηγό Προγράμματος 2007

24 Ιανουαρίου 2007 – D830

Το παρόν προσάρτημα στον Οδηγό Προγράμματος «Νεολαία σε δράση» ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Κεφάλαιο Β: Υλοποίηση του προγράμματος «Νεολαία σε δράση»

Χώρες του προγράμματος και χώρες-εταίροι

Προδιαγραφές σχετικά με τις επιλέξιμες «άλλες χώρες-εταίρους του κόσμου» σύμφωνα με τις δράσεις 2 και 3.2

Σύμφωνα με τη δράση 2 και την επιμέρους δράση 3.2. του προγράμματος, είναι επιλέξιμες οι εξής «άλλες χώρες-εταίροι του κόσμου»:

Αφγανιστάν	Γκάνα	Περού
Αγκόλα	Γρενάδα	Φιλιππίνες
Αντίγκουα και Μπαρμπούντα	Γουατεμάλα	Ρουάντα
Αργεντινή	Γουϊνέα, Δημοκρατία της	Άγιος Χριστόφορος και Νέβις
Μπαχάμες	Γουϊνέα-Μπισσάου	Αγία Λουκία
Μπανγκλαντές	Γουιάνα	Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες
Μπαρμπάντος	Αϊτή	Σαμόα
Μπελίτζε	Ονδούρα	Σάο Τομέ και Πρίνσιπε
Μπενίν	Ινδία	Σενεγάλη
Βολιβία	Ινδονησία	Σεϋχέλλες
Μποτσουάνα	Ακτή Ελεφαντοστού	Σιέρα Λεόνε
Βραζιλία	Τζαμάικα	Νήσοι Σολομώντος
Μπρουνέι	Καζακιστάν	Νότιος Αφρική
Μπουρκίνα Φάσο	Κένυα	Σουδάν
Μπουρούντι	Κιριμπάτι	Σουρινάμ
Καμπότζη	Κιργισία	Σουαζιλάνδη
Καμερούν	Λάος	Τανζανία
Πράσινο Ακρωτήριο	Λεσόθο	Ταϊλάνδη
Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	Λιβερία	Τόγκο
Τσάντ	Μαδαγασκάρη	Τόνγκα
Χιλή	Μαλάουι	Τρινιδάδ και Τομπάγκο
Κίνα	Μαλαισία	Τουβαλού
Κολομβία	Μάλι	Ουγκάντα
Κομόρες	Μάρσαλ (Νήσοι)	Ουρουγουάη
Κονγκό (Λαϊκή Δημοκρατία του)	Μαυριτανία	Ουζμπεκιστάν
Κονγκό (Δημοκρατία του)	Μαυρίκιος	Βανουάτου
Νήσοι Κουκ	Μεξικό	Βενεζουέλα
Κόστα Ρίκα	Μικρονησία	Βιετνάμ
Τζιμπουτί	Μοζαμβίκη	Υεμένη
Ντομίνικα	Ναμίμπια	Ζάμπια
Δομινικανή Δημοκρατία	Ναουρού	Ζιμπάμπουε
Ανατολικό Τιμόρ	Νεπάλ	

Ισημερινός	Νικαράγουα	
Ελ Σαλβαδόρ	Νίγηρας	
Ισημερινή Γουινέα	Νιγηρία	
Ερυθραία	Νιούε	
Αιθιοπία	Παλάου	
Φίτζι	Παναμάς	
Γκαμπόν	Παπουασία-Νέα Γουινέα	
Γκάμπια	Παραγουάη	

Γενικές διαδικασίες επιλογής – προθεσμίες υποβολής αιτήσεων

Προδιαγραφές σχετικά με την ημερομηνία έναρξης των σχεδίων που υπάγονται στην προθεσμία της 1ης Φεβρουαρίου 2007

Για τα σχέδια που υποβάλλονται στην Εκτελεστική Υπηρεσία με προθεσμία την 1η Φεβρουαρίου 2007, η συντομότερη δυνατή ημερομηνία έναρξης των σχεδίων δεν είναι η 1η Ιουλίου αλλά, κατ' εξαίρεση, η 1η Ιουνίου 2007. Αυτό το μεταβατικό μέτρο ισχύει μόνο για την πρώτη αυτή προθεσμία του νέου προγράμματος «Νεολαία σε δράση». Εγκρίθηκε με σκοπό να διευκολύνει τη συντομότερη δυνατή υλοποίηση των σχεδίων στο πλαίσιο του εν λόγω κύκλου επιλογής και οφείλεται στο γεγονός ότι την 1η Νοεμβρίου 2006 δεν είχε προβλεφθεί προθεσμία για την υποβολή αιτήσεων σε κεντρικό επίπεδο.

Γενικοί δημοσιονομικοί κανόνες

Προδιαγραφές σχετικά με την απόδειξη της οικονομικής ικανότητας για αιτήσεις επιχορήγησης άνω των 25.000 ευρώ

Σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται για το γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, όλοι οι οργανισμοί που υποβάλλουν αίτηση - εξαιρουμένων των δημόσιων φορέων - για κοινοτική χρηματοδότηση άνω των 25.000 ευρώ πρέπει να υποβάλουν τα εξής οικονομικά έγγραφα:

- λογαριασμούς κερδών και ζημιών του οργανισμού που υποβάλλει αίτηση και
- ισολογισμό του τελευταίου οικονομικού έτους που έκλεισε.

Στόχος είναι να καταστεί δυνατή η εκτίμηση της οικονομικής ικανότητας των οργανισμών που υποβάλλουν αίτηση.

Για τα σχέδια που υποβάλλονται στην εκτελεστική υπηρεσία στις Βρυξέλλες, μαζί με το έντυπο της αίτησης πρέπει να υποβληθούν και οι λογαριασμοί κερδών και ζημιών καθώς και ο ισολογισμός. Για τα σχέδια που υποβάλλονται στις εθνικές μονάδες συντονισμού, τα προαναφερόμενα συνοδευτικά έγγραφα υποβάλλονται εφόσον ζητηθούν από την αντίστοιχη εθνική μονάδα συντονισμού μόνο μετά τη λήψη απόφασης για επιχορήγηση.

Παρακαλείσθε να σημειώσετε ότι δεν υπάρχει ειδικό έντυπο για την υποβολή των πληροφοριών που προαναφέρονται.

Αν από τα υποβληθέντα έγγραφα συνάγεται ότι η απαιτούμενη οικονομική ικανότητα δεν αποδεικνύεται ή δεν είναι ικανοποιητική, η εκτελεστική υπηρεσία ή η εθνική μονάδα συντονισμού μπορεί:

- να ζητήσει περαιτέρω πληροφορίες·
- να ζητήσει τραπεζική εγγύηση·
- να προσφέρει συμφωνία επιχορήγησης χωρίς προχρηματοδότηση·
- να απορρίψει την αίτηση.

Κεφάλαιο Δ: Δράση 2 – Ευρωπαϊκή Εθελοντική Υπηρεσία

Διαπίστευση των οργανισμών ΕΕΥ

Προδιαγραφές σχετικά με τη σταδιακή εισαγωγή της υποχρέωσης διαπίστευσης των οργανισμών συντονισμού και αποστολής

Η ανάγκη διαπίστευσης των οργανισμών συντονισμού και αποστολής που έχουν την έδρα τους στις χώρες του προγράμματος και στις χώρες της Νοτιοανατολικής Ευρώπης αποτελεί κριτήριο επιλεξιμότητας για τις αιτήσεις επιχορήγησης που υποβάλλονται από την προθεσμία υποβολής αιτήσεων της 1ης Σεπτεμβρίου 2007 και εξής. Αυτή η σταδιακή εισαγωγή της νέας απαίτησης διαπίστευσης των οργανισμών συντονισμού και αποστολής δεν αφορά τους οργανισμούς υποδοχής. Οι οργανισμοί υποδοχής που έχουν την έδρα τους στις χώρες του προγράμματος και στις χώρες της Νοτιοανατολικής Ευρώπης χρειάζονται τη συνήθη διαπίστευση που απαιτείται πριν από την υποβολή αίτησης επιχορήγησης.

Προγραμματισμός, προετοιμασία, κατάρτιση, υποστήριξη και συνέχεια

Προδιαγραφές σχετικά με τις συνεδρίες κατάρτισης εθελοντών

Κατά κανόνα, οι εθελοντές συμμετέχουν στην κατάρτιση που οργανώνουν οι εθνικές μονάδες/το κέντρο πόρων SALTO NAE στις χώρες του προγράμματος και στις χώρες της Νοτιοανατολικής Ευρώπης (NAE). Κατά συνέπεια, οι EM δεν επιχορηγούν την κατάρτιση που πραγματοποιείται σε χώρες οι οποίες καλύπτονται από την κατάρτιση που προσφέρουν οι εθνικές μονάδες ή το κέντρο πόρων SALTO NAE. Οι συνεδρίες κατάρτισης σε όλες τις χώρες-εταίρους (πλην των χωρών της NAE) χρηματοδοτούνται από την επιχορήγηση του σχεδίου. Για κάθε είδους κατάρτιση εθελοντών πρέπει να τηρούνται τα πρότυπα κατάρτισης εθελοντών και οι ελάχιστες κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής. Η τελική αξιολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται στη χώρα όπου βρίσκεται η έδρα του οργανισμού αποστολής. Η εθνική μονάδα/το κέντρο πόρων SALTO NAE μπορούν να επιτρέπουν εξαιρέσεις από αυτό τον κανόνα εφόσον συντρέχει ειδική κατάσταση σε μια συγκεκριμένη χώρα και/ή ο αιτών παρέχει τη δέουσα αιτιολόγηση.

Πώς υποβάλλεται η αίτηση;

Προδιαγραφές σχετικά με την παράγραφο «Οι αιτήσεις αποστέλλονται στις εθνικές μονάδες»

Οι εθνικές μονάδες παρέχουν υποστήριξη μόνο σε σχέδια τα οποία τηρούν τα κριτήρια της ΕΕΥ και ταυτόχρονα είναι προφανές ότι συνδέονται με τη χώρα στην οποία έχει την έδρα της η EM: Ο οργανισμός συντονισμού (αιτών) έχει την έδρα του στη χώρα της EM και επιπλέον:

- είτε όλοι οι οργανισμοί αποστολής του σχεδίου έχουν την έδρα τους στη χώρα της EM, ή
- όλοι οι οργανισμοί υποδοχής του σχεδίου έχουν την έδρα τους στη χώρα της EM.

Πώς χρηματοδοτείται η δραστηριότητα;

Προδιαγραφές σχετικά με την παράγραφο «Πώς χρηματοδοτείται η δραστηριότητα;»

Για όλα τα σχέδια ΕΕΥ που υποβάλλονται σε μια εθνική μονάδα και έχουν διάρκεια 6 - 24 μήνες, η επιχορήγηση καταβάλλεται σε τρεις δόσεις: 40/30/30%. Μετά την καταβολή της προχρηματοδότησης (40%) ακολουθεί μια ενδιάμεση πληρωμή του 30% μετά την υποβολή τελικής έκθεσης προόδου. Η πληρωμή του υπολοίπου καταβάλλεται μετά την υποβολή τελικής έκθεσης. Υπάρχει δυνατότητα εξαιρέσεως από τον ανωτέρω κανόνα του 40/30/30 για τα σχέδια με διάρκεια 6-24 μήνες, αν όλοι οι εθελοντές έχουν προσδιοριστεί σε επίπεδο αίτησης και ο πίνακας με τα λεπτομερή στοιχεία των εθελοντών υποβληθεί ταυτόχρονα με την αίτηση (βλ. έντυπο αίτησης). Στην περίπτωση αυτή επιτρέπεται η καταβολή προχρηματοδότησης κατά 70% και στη συνέχεια η καταβολή του υπολοίπου. Και στην περίπτωση αυτή πάντως απαιτείται η υποβολή έκθεσης προόδου. Αν το σχέδιο έχει διάρκεια μικρότερη των 6 μηνών, ακολουθείται ο κανόνας της καταβολής προχρηματοδότησης κατά 70% και καταβολής του υπολοίπου χωρίς να απαιτείται υποβολή έκθεσης προόδου.

Ποιες είναι οι συμβατικές υποχρεώσεις;

Προδιαγραφές σχετικά με την παράγραφο «συμφωνία δραστηριότητας»

Το έντυπο αίτησης περιλαμβάνει τις ελάχιστες απαιτήσεις για συμφωνία δραστηριότητας και πίνακα στον οποίο συμπληρώνονται τα στοιχεία των εθελοντών. Η συμφωνία δραστηριότητας υπογράφεται από όλους τους οργανισμούς-εταίρους και τους εθελοντές που συμμετέχουν σε μια δραστηριότητα. Αντίγραφο της υπογεγραμμένης συμφωνίας δραστηριότητας χορηγείται σε όλους τους οργανισμούς-εταίρους και τους εθελοντές που συμμετέχουν στη δραστηριότητα. Ο πίνακας με τα στοιχεία των εθελοντών αποτελεί τμήμα της συμφωνίας δραστηριότητας. Ο συμπληρωμένος αυτός πίνακας είναι το μόνο έγγραφο που αποστέλλεται στη μονάδα που πραγματοποιεί την επιχορήγηση και σε όλες τις άλλες μονάδες τις οποίες αφορά η δραστηριότητα, ενδεχομένως το αργότερο 2 μήνες πριν από την έναρξη της δραστηριότητας. Με τον τρόπο αυτό οι μονάδες είναι σε θέση να προγραμματίζουν καλύτερα τις συνεδρίες κατάρτισης εθελοντών. Η συμφωνία είναι δεσμευτική για όλους τους οργανισμούς-εταίρους και τους εθελοντές που συμμετέχουν στη δραστηριότητα. Σε περίπτωση ουσιαστικών τροποποιήσεων πρέπει να υπογραφεί νέα συμφωνία και να αποσταλεί στις μονάδες, για ενημερωτικούς λόγους, επικαιροποιημένος πίνακας με τα πλήρη στοιχεία των εθελοντών.

Επισκόπηση των κανόνων χρηματοδότησης

Προδιαγραφές σχετικά με τον πίνακα «Επισκόπηση των κανόνων χρηματοδότησης»

Για όλα τα ατομικά ή συλλογικά σχέδια ΕΕΥ που αποστέλλονται στην εκτελεστική υπηρεσία στις Βρυξέλλες εφαρμόζονται τα ποσά της κοινοτικής επιχορήγησης που αναφέρονται στον πίνακα «Επισκόπηση των κανόνων χρηματοδότησης».

Κεφάλαιο Ε: Δράση 3.1 – Συνεργασία με τις γειτονικές χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Πώς υποβάλλεται η αίτηση;

Προδιαγραφές σχετικά με την παράγραφο «Πώς υποβάλλεται η αίτηση»;

Η διαχείριση όλων των αιτήσεων επιχορήγησης της δράσης 3 πραγματοποιείται σύμφωνα με την αρχή: «μια αίτηση – ένα σχέδιο», πράγμα που σημαίνει ότι, για κάθε σχέδιο, η αίτηση υποβάλλεται από ένα οργανισμό συντονισμού εξ ονόματος της σύμπραξης (το ίδιο ισχύει και για διμερείς και τριμερείς ανταλλαγές νέων). .

Πώς χρηματοδοτούνται οι δραστηριότητες;

Προδιαγραφές σχετικά με την παράγραφο «Πώς χρηματοδοτούνται οι δραστηριότητες»;

Δεδομένου ότι στις χώρες-εταίρους δεν υπάρχουν εθνικές μονάδες, στο πλαίσιο της δράσης 3.1 δεν εφαρμόζεται ο μηχανισμός παράλληλης χρηματοδότησης – με ξεχωριστές αιτήσεις από τους οργανισμούς αποστολής και υποδοχής – για τις διμερείς και τις τριμερείς ανταλλαγές νέων που προβλέπονται στο πλαίσιο της δράσης 1.1. Αντιθέτως, για κάθε σχέδιο η αίτηση υποβάλλεται από τον οργανισμό συντονισμού εξ ονόματος της σύμπραξης.

Κεφάλαιο φ : Δράση 4.3 - Κατάρτιση και δικτύωση όσων δραστηριοποιούνται στον τομέα της νεολαίας και των οργανώσεων νέων

Ποια είναι τα κριτήρια επιλεξιμότητας;

Προδιαγραφές σχετικά με την παράγραφο «Τόπος»

Η εξαίρεση που προβλέπεται για τα σχέδια δικτύωσης επεκτείνεται και στις Ευρωπαϊκές Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις (ΕΜΚΟ) που υποβάλλουν τις αιτήσεις επιχορήγησης των σχεδίων τους στην εκτελεστική υπηρεσία στις Βρυξέλλες.

Τα σχέδια που υποβάλλονται από ΕΜΚΟ μπορούν να υλοποιούνται σε οποιαδήποτε από τις χώρες των εταίρων που συμμετέχουν στο σχέδιο.